



**JOCKEY- CLUB  
DE BELGIQUE**

asbl

## AVIS OFFICIEL

### OFFICIELE BERICHTEN

Januari- Janvier 2010



**BELGISCHE  
JOCKEY CLUB**

vzw

#### **Décision du Conseil d'Administration de la Fédération Belge des Courses Hippiques (FBCH)**

Par décision du Conseil d'Administration de la FBCH, le règlement traitant l'usage de substances prohibées, a été amendé. Ce règlement, repris en annexe à ces AO, est immédiatement et intégralement d'application pour le discipline du Galop. Voir : [www.jockey-club.be/Docs/dopingFR.pdf](http://www.jockey-club.be/Docs/dopingFR.pdf)

#### **Décisions de l'Assemblée Générale du Jockey-Club (02/02/2010).**

1. Modifications au Code et Règlement du Jockey-Club: voir annexe 2.
2. Les Conditions Spécifiques 2010 s'appliquant aux courses au galop qui ont lieu à partir du 15 Février 2010 ont été approuvées. Voir : [www.jockey-club.be/Docs/CodGenJC.pdf](http://www.jockey-club.be/Docs/CodGenJC.pdf)
3. Les Commissions du Jockey-Club 2010 : voir [www.jockey-club.be/Docs/COMMISSIONSGALOP2010.pdf](http://www.jockey-club.be/Docs/COMMISSIONSGALOP2010.pdf)

#### **Avis aux socio professionnels**

##### **Remaniement de l'assurance des jockeys, apprentis et Gentlemen/Cavalières**

- Les propriétaires contribueront à l'assurance de jockey à raison de **20.30€** par monte.
- Toutes les montes à l'étranger et non plus seulement s'il s'agit d'un cheval d'un propriétaire belge et entraîné en Belgique, pourront être assurées. S'il s'agit d'un

#### **Beslissing van de Raad van Bestuur van de Belgische Federatie (BFP) voor Paardenwedrennen**

Bij beslissing van de Raad van Bestuur van de BFP werd het reglement inzake het gebruik van verboden middelen geamendeerd. Dit reglement, vermeld in bijlage aan deze OB, is onmiddellijk en integraal van toepassing op de discipline Galop. Zie : [www.jockey-club.be/Docs/dopingNL.pdf](http://www.jockey-club.be/Docs/dopingNL.pdf)

#### **Beslissing van de Algemene Vergadering van de Jockey Club (02/02/2010).**

1. Wijzigingen aan de Code en Reglementen van de Jockey Club: zie bijlage 2.
2. De Bijzondere Richtlijnen 2010 en toepasbaar op de galoprennen die plaats vinden vanaf 15 februari 2010 werden goedgekeurd. Zie [www.jockey-club.be/Docs/CodGenJCNL.pdf](http://www.jockey-club.be/Docs/CodGenJCNL.pdf)
3. Commissies van de Jockey Club 2010: Zie [www.jockey-club.be/Docs/COMMISSIONSGALOP2010.pdf](http://www.jockey-club.be/Docs/COMMISSIONSGALOP2010.pdf)

#### **Berichten voor de socio- professionelen**

##### **Aanpassing van de Verzekering voor de Jockeys, Leerling-Jockeys en Gentlemen/Cavalières**

- De eigenaars zullen **20.30€** per ren bijdragen voor de verzekering van de jockeys.
- Alle rennen in het buitenland en niet meer alleen die wanneer het om een Belgische eigenaar of om een in België getraind paard gaat, zullen verzekerd worden. Als het om een paard van een buitenlandse eigenaar gaat die in het buitenland

cheval propriété d'un étranger et entraîné à l'étranger, le jockey sera débité à l'OC des frais d'assurance (20.30€ par monte) et il doit donc les ajouter aux frais de déplacement qu'il réclame au propriétaire étranger.

#### Enregistrement dans la base de données centrale de la Confédération Belge du Cheval

Les chevaux pour lesquels les formalités nécessaires pour se mettre en conformité avec les directives de l'AR du 16 JUNI 2005 n'auront pas été remplies ne pourront plus participer à des courses règlementées par le JC. Le document de mutation, délivré par la Confédération Belge du Cheval (BCP), tient lieu de preuve et doit être présenté avant chaque course au régisseur des courses.

Tout cheval qui est introduit définitivement sur le territoire belge doit être identifié et encodé dans les 30 jours qui suivent son arrivée.

#### Résumé de la procédure simplifiée

- Le propriétaire envoie le "Formulaire de demande d'identification et d'encodage", dûment rempli, au JC. ([www.jockey-club.be/Docs/Idendemandedef.pdf](http://www.jockey-club.be/Docs/Idendemandedef.pdf))
- Le secrétariat du Jockey-Club transmet les données nécessaires à la CBC.
- La BCP envoie une facture au propriétaire.
- Le propriétaire règle la facture.
- Le propriétaire reçoit le document de mutation de la CBC.

Plus d'info :

<http://www.btba.be/Identification.htm>

#### Rappel aux éleveurs

#### Saison de Monte 2009 – Naissances 2010

Les déclarations de naissance sont adressées, sous pli recommandé ou remis en main propre contre reçu au Secrétariat du Jockey-Club, dans les quinze jours suivant la naissance.

getraind wordt, zal de jockey met de kosten van de verzekering (20.30€ per ren) in het OC gedebiteerd worden. De jockey dient deze kosten dus toe te voegen aan de reiskosten die hij van een buitenlandse eigenaar eist.

#### Registratie in de centrale Databank van de Belgische Confederatie van het Paard

Paarden waarvoor de eigenaar niet de vereiste formaliteiten vervuld heeft om in orde te zijn volgens het KB van 16 JUNI 2005, mogen niet aan rennen, gereguleerd door de JC deelnemen. Het mutatiedocument dat door de Belgische Confederatie van het Paard (BCP) afgeleverd wordt, geldt als bewijs ter zake en dient vóór iedere ren aan de regisseur der rennen voorgelegd te worden. Elk paard dat definitief op het Belgisch grondgebied binnengebracht wordt, dient binnen de 30 dagen na aankomst geïdentificeerd en geëncodéerd te zijn.

#### Samenvatting van de vereenvoudigde procedure

- De eigenaar maakt het ingevulde formulier "Aanvraagformulier Identificatie en Encodering" over aan de JC ([www.jockey-club.be/Docs/IdenAanvraagDef.pdf](http://www.jockey-club.be/Docs/IdenAanvraagDef.pdf));
- Het secretariaat van de JC stuurt de informatie door naar de BCP.
- BCP stuurt een factuur naar de eigenaar;
- De eigenaar voldoet de factuur.
- De centrale databank stuurt het mutatiedocument op naar de eigenaar.

Meer info :

zie [www.btba.be/Identificatie.htm](http://www.btba.be/Identificatie.htm)

#### Herinnering aan de fokkers

#### Betreft Dekseizoen 2009 – geboortes 2010

De aangiften van geboorte worden met een aangetekend schrijven ofwel persoonlijk, tegen ontvangstbewijs, ten laatste 15 dagen na de geboorte aan de Jockey Club overgemaakt.

**DECLARATIONS DEPOSEES – GEDEPONEERDE VERKLARINGEN****Aanpassing kleuren**

NOM/NAAM	Couleurs – Kleuren	Responsable Verantwoordelijke
MAES Bert	<b>Casaque : Noire Etoiles Blanches Manches : Blanches Toque : Noire</b>	Maes Bert

**Associations – Vennootschappen**

Associés/Vennoten	Nom/Naam	Responsable/ Verantwoordelijke	Date/Datum
Romel J. America's Racing	<b>NN (FR) 2008 (Verglas – Lucky Lune)</b>	Romel J.	18/01/2010
Romel J. America's Racing	<b>COSMIC TURN (IRE) 2007</b>	Romel J.	18/01/2010
Romel J. America's Racing	<b>DO DISTURB (IRE) 2007</b>	Romel J.	18/01/2010

**FORFEIT LIST**

BEAUMETZ J-CL BAEYENS CI BEMELMANS L CRABB A DE BISSCHOP W. DE PRYCK FR DEKKERS M (BEL en NL) GHYS MICHEL HEESE F LASSOIS Cécile	ONDERWATER G PAUWELS Fernand PENAFIEL Arlette TOURNAY A VAN DIJK Margot VAN HECKE N VERHAEGHE Théo VERHOEVEN G VERSTRAETEN F WALRAVENS A.O/Mr.GEEROMS
---	--

**BIJVOEGSELS AAN DE VERSCHILLENDE LIJSTEN**  
**ADDITIONS AUX DIFFERENTES LISTES****Autorisation d'entraîner – Toelating te trainen****Entraîneur Professionnel/Beroepstrainers**

BRAEM Savinja  
CERULIS Stéphane  
COSTA José  
DE CLERCK Audrey  
DONDI Claude.  
HENNAU Max

HEYMANS Guy  
HERMANS André  
MINNER Nino  
ROSSEEL Marc  
VERMEULEN Fabrice

**Entraîneur Privé/Privé**

CLAESSENS Steve  
DELARIVIERE Bart  
HOUBEN Sandra

**Propriétaire Entraîneur Eigenaar – trainer**

BASTIAENS-VANCAUWENBERGH	JANSSEN CHRISTIANE
EC 'T HEYVELT	EC. ST SIMEON
BLANDIOT JEAN-CLAUDE	STAL PIN PANTER
BUYL B. - DECLERCQ K.	MARIE-NELLY YANN
BUYL LUDO	STAL BAYA
CAENEPEEL FILIP	REYNAERT JOHNNY
CARMELIET LAETICIA	SERGEANT FREDDY
COLPAERT MARGOT	STAL LAUREN BVBA
DE VLAMINCK Th.	STAL MOLENHOF
DE WAELE H.	STOQUART Jacques
DELAEY LUC	VAN ZUYLEN VAN NYEVELT   Cédric
DEVIS R.	VANSLEMBROUCK R.
SILVER STABLES	STAL KLAVERHOF
ENGELS Anne.	VERDONCK J.F.
EC PRINCE ROSE	STAL DARNAL
JACQUES BRIGITTE	VERSCHUEREN A.M.

**Autorisation de monter – Toelating tot rijden**

**Jockeys professionnels – Beroepsjockey**

CARTON Julie  
DE KONINCK Bart  
GOOSSENS Joeri  
HOUBEN Sandra.  
JACQUES Brigitte  
PHILIPPART de FOY Kevin  
SCHEPENS Eddy  
SUAIN Cloë  
VANDEKEERE Pascal

**Apprenti**

DEVOLDER Tyron (bij Silver Stables)  
SWINNENS Michelle (bij Stal 't Neerhof)  
VAN DEN TROOST Toon (bij S. Notenbaert)

**Gentleman rider**

BEETENS Carlo  
 BOTTE Vladimir  
 BENOIT Alex  
 JENNEN Ivan.  
 SWINNENS Marc Jr.

**Cavalière**

BOONEN F.  
 CARMELIET L.

**Etalons autorisés à faire la monte en 2010****Hengsten die in 2010 toegelaten worden te dekken.**

EDMONDO  
 URBINO

CASTRATIONS/CASTRATIES		
<b>MANABEST (FR)</b>	2006	Martaline - Manadora

MORTS/DOOD		
<b>GERARDINA</b>	2003	Urbino - Anatema
<b>WINGED DREAM</b>	2006	Sacramento - Lovely Wings

<b>CERTIFICATS RETIRES - 2010 - AFGENOMEN CERTIFICATEN</b>					
10.01.06	<b>DIEGO DE LA VEGA (FR)</b>	<b>FR</b>	h.alz.	2001	Simon du Desert - Miss Bugey (Lesotho)
10.01.08	<b>ATILANO (IRE)</b>	<b>FR</b>	m.bai	2004	Highest Honor - Hollanda (Fabulous Dancer)
10.01.11	<b>EURO FLASH (IRE)</b>	<b>FR</b>	f.alz.	2006	Anabaa Blue - Mayla (Daylami)
10.01.11	<b>GOLCONDE MINE (IRE)</b>	<b>FR</b>	f.bai	2002	Alamo Bay - Grenouillère (Alysheba)
10.01.11	<b>ROYAL MOONLIGHT (GER)</b>	<b>FR</b>	f.alz.	2003	Kornado - Royal Star (Goofalik)
10.01.12	<b>NORMANDIEJANE (FR)</b>	<b>FR</b>	f.bai	2007	Vadasin - Alto Jane (The Minstrel)
10.01.14	<b>BLOW THE LOT (USA)</b>	<b>FR</b>	h.bai	2002	Stravinsky - Night Risk (Wild Again)
10.01.15	<b>VOLOMIST (FR)</b>	<b>FR</b>	f.bai	2005	Volochine - Preaux Mist (River Mist)
10.01.15	<b>CHIEF XODIPO (FR)</b>	<b>FR</b>	m.bf.	2003	Xaar - Arletta (Quest for Fame)
10.01.19	<b>WO AY NI</b>	<b>FR</b>	f.gris	2007	Fabulous White - Veuve Lechat (Aragon)
10.01.26	<b>ASCOT BLUES (IRE)</b>	<b>FR</b>	f.bai	2003	Distant Music - Sweet Decision (Common Grounds)

**CERTIFICATS DEPOSES - GEDEPONEERDE CERTIFICATEN**

10.01.06	<b>BENODET (IRE)</b>	m.bai	2002	King's Best - Pont-Aven (Try My Best)
10.01.07	<b>SMART AND FUN (USA)</b>	m.bb.	2006	Smarty Jones - Hawayil (Halling)
10.01.07	<b>LET'S SWING (GER)</b>	f.bai	2006	Tiger Hill - Les Intimes (Be My Guest)
10.01.11	<b>THYA (FR)</b>	f.bai	2008	Canyon Creek - Tangshan (Zilzal)
10.01.11	<b>TIANJIN (FR)</b>	f.bai	2007	Canyon Creek - Tangshan (Zilzal)
10.01.11	<b>ULYSSE DE VINDECY (FR)</b>	m.bai	2008	Canyon Creek - Jededia (Beaudelaire)
10.01.11	<b>WAROCH (FR)</b>	m.bai	2008	Canyon Creek - Wellgunde (Beaudelaire)
10.01.12	<b>HIRAM (FR)</b>	m.alz.	2005	Septième Ciel - Bonnie and Howard (Fly So Free)
10.01.12	<b>POMME D'AMOUR (IRE)</b>	f.bai	2006	Dansili - Seditieuse (Night Shift)
10.01.12	<b>SALSAVAD (FR)</b>	f.bai	2007	Vadasin - Salsa Dorée (Gold Away)
10.01.20	<b>YOU ARE NOT ALONE (FR)</b>	m.bf.	2008	American Post - Agincourt (Kaldoun)

**Les carnets signalétiques suivants n'ont pas encore été retirés au Secrétariat du Jockey-Club.  
Volgende signalementboekjes zijn nog niet afgehaald op het Secretariaat van de Jockey Club.**

<b>AMETHYSTA</b>	2004	So Long Slew - Akasha
<b>LORDY</b>	2004	Lord Sunday Sport - Herbie's Treat
<b>UPSIDE DOWN</b>	2004	Strimmer - Manouche
<b>APOLLINI</b>	2005	Triple Blade - Stay Yet
<b>FAMOUSSE</b>	2005	Thordello - Shamrock Fiver
<b>TRESIOR</b>	2005	Triple Blade - Tresina
<b>GIGI D'AMOR</b>	2006	Urbino - Titus Image
<b>STAY DOWN</b>	2006	Thordello - Stay Yet
<b>ARISTONIUS (GER)</b>	2008	Platini - Aristonia
<b>COSMIC TURN (IRE)</b>	2007	Vettori - Rose des Charmes
<b>KERBOROUGH (FR)</b>	2001	Starborough - Dis moi si
<b>MUTABELLY (FR)</b>	2006	Muhtathir - Skybelly
<b>NIKISSAN (FR)</b>	2001	Jimble - Nikissa
<b>OLDARA (FR)</b>	1998	Balleroy - China Crisis
<b>POMME D'AMOUR (IRE)</b>	2006	Dansili - Seditieuse
<b>SALSAVAD (FR)</b>	2007	Vadasin - Salsa Dorée
<b>THYA (FR)</b>	2008	Canyon Creek - Tangshan
<b>TIANJIN (FR)</b>	2007	Canyon Creek - Tangshan
<b>ULYSSE DE VINDECY (FR)</b>	2008	Canyon Creek - Jededia
<b>WAROCH (FR)</b>	2008	Canyon Creek - Wellgunde

# SECTION VIII

## L'USAGE DE SUBSTANCES PROHIBÉES

---

### CHAPITRE 1. Les définitions.

**Pour l'application du présent règlement, on entend par :**

1. Pratique du dopage :
  - a. L'usage de substances et l'emploi de moyens prohibés par la F.B.C.H. visant à améliorer ou à modifier artificiellement le rendement du cheval.
  - b. L'usage de substances ou l'emploi de moyens visant à empêcher la détection de la pratique du doping, comme définis ci-dessus.
  
2. Pratiques assimilés au dopage :
  - a. faciliter ou rendre possible des pratiques de dopage, de quelque manière que ce soit;
  - b. être en possession de matériel d'injection, de substances et de moyens tels que visés au Par 1. pendant ou lors de la préparation d'une course ou d'une épreuve de qualification;
  - c. ne pas se présenter, ne pas consentir à, induire en erreur, ou s'opposer à des contrôles de dopage;
  
3. Traitement thérapeutique: l'usage de substances visant à soigner le cheval, à l'exception de celles classées sous la catégorie C telles que visées au Chapitre 3 Par 4. et à condition que celles-ci soient enregistrées dans un registre destiné à cet effet, tenu par le propriétaire ou l'entraîneur, consultable à tout moment par le préposé de la F.B.C.H.
  
4. Contrôle du dopage: la procédure concernant le contrôle sur la pratique de dopage recommandée à l'initiative du conseil d'administration de la F.B.C.H..
  
5. Commission du dopage: l'organe consultatif du Conseil d'Administration de la F.B.C.H. en matière de dopage. La commission du dopage est composée d'au moins trois membres, parmi lesquels un Président, un vice-président et un secrétaire qui sont élus conformément aux statuts de la F.B.C.H. La commission du doping peut se faire conseiller par un expert ou un collègue d'experts, notamment pour l'interprétation des rapports d'analyse des laboratoires.
  
6. Les sociétés de courses organisatrices: les sociétés de courses agréées par la F.B.C.H. pour organiser les courses hippiques sur les différents hippodromes de Belgique.
  
7. Vétérinaires contrôleurs: les vétérinaires contrôleurs nommés par le conseil d'administration ou la commission du dopage de la F.B.C.H, chargés du prélèvement des échantillons biologiques. Les vétérinaires contrôleurs ne peuvent exercer une pratique « chevaux » indépendante.
  
9. Entraîneur du cheval: l'entraîneur ou le propriétaire/entraîneur du cheval.

10. Gardien du cheval: l'entraîneur ou l'homme d'écurie du cheval, éventuellement le propriétaire ou toute autre personne qui est responsable du cheval et dont il a la garde au moment du prélèvement biologique effectué par le vétérinaire contrôleur.
11. Laboratoires: les laboratoires agréés par la F.B.C.H., dont la liste a été publiée au Bulletin officiel (annexe).

## **CHAPITRE 2. Les règles en matière de lutte contre les substances prohibées.**

Le propriétaire, l'entraîneur et le gardien d'un cheval doit s'abstenir à tout moment de pratiques de dopage et de pratiques assimilés au dopage telles que visées au Chapitre 1.

## **CHAPITRE 3. Les substances prohibées.**

1. Le conseil d'administration de la F.B.C.H. détermine, après consultations de la commission du dopage, la liste des substances et moyens prohibés.
  - a. les substances: les substances suivantes sont prohibées (liste non exhaustive :
    - i. Substances susceptibles s'agir à tout moment sur un ou plusieurs des systèmes corporels des mammifères, à savoir:
      - système nerveux
      - système cardio-vasculaire
      - système respiratoire
      - système digestif
      - système urinaire
      - système reproducteur
      - système musculo squelettique
      - système hémolymphatique et la circulation sanguine
      - système immunitaire à l'exception des substances présentes dans les vaccins agréés
      - système endocrinien
    - ii. Sécrétions endocriniennes et leurs homologues synthétiques
    - iii. Agents masquants
  - b. Les moyens:
    - i. Dopage par le sang : administrer ou faire administrer à un cheval par voie intraveineuse, du sang, des dérivés de sang ou des substances apparentées.
    - ii. Toute intervention susceptible de modifier la validité ou l'intégrité des échantillons biologiques prélevés.
2. Mise en évidence: on entend par mise en évidence de la présence d'une substance prohibée, la mise en évidence de la présence de la substance elle-même ou d'un métabolite

de cette substance ou d'un isomère de cette substance ou d'un isomère de ses métabolites. La mise en évidence d'un indicateur scientifique prouvant qu'il y a eu administration ou exposition à une substance prohibée est équivalent à la mise en évidence de ladite substance.

3. Les seuils: des seuils ne peuvent être admis que pour:
  - a. Les substances endogènes d'un cheval
  - b. Les substances présentes à l'état naturel dans les plantes couramment broutées par le cheval ou récoltées comme fourrage pour le cheval
  - c. Les substances trouvées dans l'alimentation du cheval dont la présence résulte d'une contamination durant la culture, le traitement ou la transformation, le stockage ou le transport.

Les seuils pour ces substances sont fixés par la IFHA « International Federation of Horseracing Authorities ».

Les substances présentes à des concentrations inférieures aux seuils fixés par la IFHA ne donnent pas lieu à poursuites.

4. En vue de déterminer la sanction, les substances sont classées comme suit, sur indication du laboratoire de référence:
  - A: substances pouvant être présentes comme agents contaminants dans la nourriture.
  - B: substances ayant des propriétés thérapeutiques.
  - C: substances purement dopantes, comme par exemple les anabolisants, amphétamines, etc...
5. Une thérapie ne peut être invoquée comme motif en cas de résultat positif par rapport à la présence de résidus.

## **CHAPITRE 4. Le contrôle.**

1. Afin de pouvoir constater des pratiques de dopage, les commissaires des courses de chaque discipline sont mandatés par les membres du conseil d'administration de leur discipline pour prendre toutes les mesures utiles pour pouvoir contrôler les chevaux.
2. Les contrôles peuvent avoir lieu, soit sur le lieu où est stationné le cheval, soit sur l'hippodrome, avant ou après les courses.
3. Les chevaux soumis au contrôle sont désignés soit par:
  - a. tirage au sort approuvé par le Conseil d'Administration de la F.B.C.H. suivant l'avis de la commission du dopage.
  - b. trois administrateurs au moins de la discipline concernée de la F.B.C.H.
  - c. deux membres effectifs de la commission du dopage.
  - d. le(s) commissaire(s) des courses.

4. En cas de décès d'un cheval dans l'enceinte d'un hippodrome un commissaire des courses, ou un représentant de la F.B.C.H., ou le vétérinaire contrôleur, peut ordonner une autopsie et / ou une prise d'échantillons. Les frais d'autopsie sont à charge de l'entraîneur dans le cas où l'analyse mettrait en évidence une substance prohibée.
5. Pour autant que cela leur soit techniquement possible, les sociétés de courses organisatrices doivent prendre toutes les mesures nécessaires pour que le tirage au sort puisse être suivi clairement sur le circuit vidéo de l'hippodrome.
6. Les sociétés de courses organisatrices sont tenues de mettre à disposition, à proximité de l'endroit où se déroulent les courses, trois locaux qui conviennent au prélèvement des échantillons biologiques. Les locaux doivent toujours être propres et désinfectés et pourvus d'une litière propre. Un des locaux doit servir de bureau et être pourvu d'eau courante, chaude et froide, et du mobilier nécessaire pour permettre au vétérinaire contrôleur d'effectuer convenablement les formalités administratives liées au contrôle.
7. Lors de la désignation d'un cheval pour le contrôle, le propriétaire ou l'entraîneur du cheval doit en être informé par le système d'appel de l'hippodrome et par le starter et/ou par un commissaire des courses.
8. Le gardien du cheval doit se présenter avec le cheval sur le lieu de contrôle désigné.
9. Si le contrôle a lieu après la course, le gardien doit le plus rapidement possible débarrasser le cheval de son harnachement, le laver et le sécher. Le cheval peut être promené pendant quelques minutes pour lui permettre de récupérer. Le cheval doit ensuite être mené dans le local où le prélèvement de l'échantillon aura lieu.
10. Les chevaux qui n'urinent pas spontanément doivent rester dans le local jusqu'à une demi-heure maximum après la dernière course.

## **CHAPITRE 5. Le prélèvement d'échantillon.**

1. Le vétérinaire contrôleur organise et contrôle le prélèvement du ou des échantillon(s) pour l'analyse et la contre analyse. Il peut se faire assister par un autre vétérinaire ou assistant, agréé par la F.B.C.H.
2. Durant le contrôle il est interdit d'enregistrer des images ou du son, de quelque manière que ce soit, sans le consentement du vétérinaire contrôleur.
3. Le prélèvement d'échantillon se déroule comme suit:
  - a. le vétérinaire contrôleur vérifie l'identité du cheval.
  - b. le vétérinaire contrôleur prélève sur le cheval, de manière hygiénique et médicalement justifiée, une quantité suffisante d'urine et/ou de sang ou toute autre substance biologique (matières fécales, air expiré, poils, crins, etc...).
  - c. le gardien du cheval peut, s'il le souhaite, contrôler les scellés du récipient qui sera utilisé, pour vérifier qu'ils sont bien intacts.
  - d. le vétérinaire contrôleur répartit, en présence du gardien du cheval, l'échantillon dans deux récipients, de telle façon qu'ils contiennent une quantité suffisante pour l'analyse et la contre analyse éventuelle.

- e. la mise sous scellés est effectuée par le vétérinaire contrôleur, en présence du gardien du cheval et éventuellement d'un commissaire ou d'un représentant de la société de gestion de l'hippodrome, selon un système approuvé par la commission du dopage, conformément à son règlement d'ordre intérieur.
4. Peuvent seuls être utilisés pour le prélèvement des échantillons les emballages, flacons, récipients, entonnoirs ou autres ustensiles mis à disposition par la F.B.C.H.
5. Le vétérinaire contrôleur note les numéros des procès-verbaux et des codes à barres dans un livre mis à sa disposition à cet effet par la F.B.C.H.

## **CHAPITRE 6. Le procès-verbal.**

1. Le prélèvement des échantillons fait l'objet d'un procès-verbal rédigé à l'aide d'un formulaire numéroté, dont le modèle est approuvé par la Commission de dopage.
2. Outre les renseignements indispensables à l'application de ce règlement et les remarques éventuelles, le procès-verbal mentionne soit le laboratoire où la contre analyse éventuelle devra être effectuée, soit la renonciation à une contre analyse si l'analyse s'avère positive.
3. Le procès-verbal est contresigné par le propriétaire et/ou l'entraîneur et/ou le gardien du cheval, le vétérinaire contrôleur et le commissaire ou le représentant de la société de courses organisatrice, s'il est présent. Par le fait d'apposer sa signature, le propriétaire, l'entraîneur ou le gardien du cheval reconnaît la régularité du prélèvement des échantillons.
4. Le refus de l'entraîneur ou de son représentant d'assister aux opérations de prélèvement (en ce compris le conditionnement et la rédaction du procès-verbal) ou le refus de signer le procès-verbal vaut acceptation expresse des conditions dans lesquelles ont été effectuées ces opérations de prélèvement.
5. Le gardien reçoit une copie du procès-verbal. L'original est conservé par le responsable de la commission du dopage.

## **CHAPITRE 7. L'analyse.**

Les échantillons doivent être livrés ou remis au laboratoire, avec accusé de réception, dans les meilleurs délais. Entre-temps, le responsable délégué de la F.B.C.H. prend toutes les dispositions nécessaires pour conserver les échantillons. Le transport ou l'envoi des échantillons sont organisés sous la responsabilité de la personne chargée de cette mission et agréée par la commission du dopage et/ou le conseil d'administration de la F.B.C.H.

## **CHAPITRE 8. Choix du laboratoire**

1. L'analyse d'un des deux échantillons est faite par le laboratoire de référence, c'est-à-dire un laboratoire belge ou étranger agréé par la F.B.C.H. (annexe 4). Si le résultat est négatif, le rapport de celui-ci est envoyé par le laboratoire de référence au secrétaire de la

commission du dopage et/ou à la personne désignée par le conseil d'administration de la F.B.C.H.

2. Si le résultat est positif et que le responsable du cheval a indiqué au procès-verbal qu'il renonçait à une contre analyse, le rapport de cette analyse est envoyé conformément au Par 1 avec indication de la catégorie de la substance retrouvée telle que visée au Chapitre 3 Par 4. Ce résultat est sans appel. Une copie de ce rapport sera envoyée au propriétaire ou l'entraîneur.
3. Conformément au Chapitre 6 Par 2., le propriétaire, l'entraîneur ou le gardien du cheval a la possibilité d'indiquer au procès-verbal, soit, par ordre de préférence, deux laboratoires, parmi ceux proposés, où la contre analyse éventuelle devra être effectuée, soit qu'il renonce à une éventuelle contre analyse. Le laboratoire indiqué en deuxième choix n'intervenant que dans le cas où le premier laboratoire ne serait pas en mesure d'effectuer la contre analyse ou en cas de force majeure.
4. Si le résultat est positif et qu'un laboratoire pour une éventuelle contre analyse est indiqué au procès-verbal, le laboratoire de référence envoie immédiatement et en même temps:
  - a. l'échantillon destiné à la contre analyse au laboratoire indiqué.
  - b. le rapport de l'analyse au secrétaire de la commission du dopage et/ou à la personne désignée par le conseil d'administration de la F.B.C.H. Celui-ci enverra une copie du rapport au propriétaire ou à l'entraîneur et prendra ses dispositions pour disqualifier immédiatement le cheval pour une durée indéterminée.

Le rapport du résultat de la contre analyse est envoyé par le laboratoire où a eu lieu la contre analyse au laboratoire de référence, lequel, dans un rapport complémentaire, en interprétera de façon univoque le résultat.

Le résultat de la contre analyse est probant et irrévocable.

Le rapport du résultat de la contre analyse et le rapport complémentaire sont envoyés sous un même pli par le laboratoire de référence au secrétaire de la commission du dopage et / ou à la personne désignée par le conseil d'administration de la F.B.C.H.

5. Les résultats positifs sont ouverts en présence d'au moins un membre de la commission du dopage ou du conseil d'administration. Le propriétaire ou l'entraîneur recevra une copie du rapport de l'analyse et du rapport complémentaire.

## **CHAPITRE 9. Les clauses pénales.**

1. Quiconque se rend coupable de pratiques assimilées au dopage, telles que visées au Chapitre 1 Par 2. ou qui se rend coupable de complicité active ou passive, sera sanctionné de:
  - a. une amende de 1.250 € à 10.000 €.
  - b. la disqualification du cheval concerné pour une durée minimum de 15 journées calendrier.

- c. le retrait de l'autorisation d'entraîner ou de faire courir un cheval pour une même période.
  - d. Ou une seule de ces sanctions.
2. La personne renseignée à la F.B.C.H. comme entraîneur du cheval reconnu positif, sera toujours considérée comme responsable. Pour le galop, les sanctions qui lui sont infligées sont proposées par la Commission de Discipline du Jockey-Club.
3. L'entraîneur est sanctionné de:
- a. Substances A (voir Chapitre 3 Par 4.):
    - i. une amende de 1.250 € à 10.000 €.
    - ii. la disqualification du cheval reconnu positif pour une durée minimum de 15 journées calendrier, à partir de la date à laquelle la F.B.C.H. a pris connaissance du résultat positif.
    - iii. le retrait de l'autorisation d'entraîner ou de faire courir un cheval pour une même période.
    - iv. Ou une seule de ces sanctions.
  - b. Substances B (voir Chapitre 3 Par 4.):
    - i. une amende de 2.500 € à 10.000 €.
    - ii. la disqualification du cheval reconnu positif pour une durée minimum de 30 journées calendrier, à partir de la date à laquelle la F.B.C.H. a pris connaissance du résultat positif.
    - iii. le retrait de l'autorisation d'entraîner ou de faire courir un cheval pour une même période.
    - iv. ou une seule de ces sanctions
  - c. Substances C (voir Chapitre 3 Par 4.):
    - i. une amende de 3.720 € à 10.000 €.
    - ii. la disqualification du cheval reconnu positif pour une durée minimum de 90 journées calendrier, à partir de la date à laquelle la F.B.C.H. a pris connaissance du résultat positif.
    - iii. le retrait de l'autorisation d'entraîner ou de faire courir un cheval pour une même période.
    - iv. ou une seule de ces sanctions
4. Toute récidive endéans les douze mois entraînera le doublement des sanctions.
5. Tout cheval trouvé positif sera distancé dans les courses à partir de la date du prélèvement jusqu'à la date où le propriétaire ou l'entraîneur du cheval aura été notifié.
6. Le propriétaire et l'éleveur d'un cheval reconnu positif devront rembourser tous les prix et primes éventuellement remportés pendant cette période. Ces montants seront redistribués aux propriétaires et éleveurs lésés, selon le système usuel de répartition des prix.
7. Le record obtenu dans la course à l'issue de laquelle le cheval a été reconnu positif n'est pas valable et sera annulé.

8. Tout étalon reconnu positif à l'usage d'une substance de la catégorie C, telle que définie au Chapitre 3 Par 4 sera en outre disqualifié au moins pour la prochaine saison de reproduction.
9. Conformément au règlement de l'UET (Union Européenne du Trot) et de la I.F.H.A. (International Federation of Horseracing Authorities), les résultats positifs seront également transmis aux différentes fédérations, affiliées à l'UET et la I.F.H.A. Cela signifie que toutes les sanctions qui sont d'application en Belgique le seront également dans les autres pays membres de l'UET et de l'I.F.H.A. et inversement.

## **CHAPITRE 10. Le recours**

1. *Le Chapitre 8 Par 3* vaut recours contre un éventuel résultat positif.
2. Un recours contre une sanction n'est recevable que si la sanction prononcée est plus sévère que les sanctions minimales prévues au Chapitre 9.

## **CHAPITRE 11. Les tarifs**

La commission du doping fixe le tarif des analyses:

1. l'analyse: les frais de l'analyse sont supportés par la F.B.C.H.
2. la contre analyse: les frais de la contre analyse négative sont supportés par la F.B.C.H.
3. les frais de la contre analyse positive sont toujours à la charge de l'entraîneur ou du propriétaire-entraîneur et s'additionnent à l'amende.

## **CHAPITRE 12. Les dispositions finales.**

1. Le résultat de la contre analyse est définitif et sans appel.
2. Si le résultat de la contre analyse infirme le résultat positif de la première analyse, nul ne peut en tirer un droit à un quelconque dédommagement.
3. Le conseil d'administration de la F.B.C.H. peut prendre toutes les mesures qu'il souhaite pour l'exécution et l'application du présent règlement.
4. La commission du dopage peut donner à tout moment au conseil d'administration de la F.B.C.H. les avis qu'elle juge nécessaires.

## **Annexe : Laboratoria**

### **LABORATOIRE DES COURSES HIPPIQUES (LCH)**

15 rue de Paradis  
F. – 91370 Verrières le Buisson  
France

### **THE HONG KONG JOCKEY CLUB RACING LABORATORY**

6/F Central Complex  
Sha Tin Racecourse, NT  
Hong Kong, China

### **MAURITIUS TURF CLUB LABORATORY**

Champ de Mars  
Port Louis  
Mauritius

### **THE NHA LABORATORY**

Turf Club Street PO BOX 74439  
Turffontein 2140  
South Africa

### **HFL SPORT SCIENCE**

Newmarket road  
Fordham, Cambridgeshire CB7 5WW  
United Kingdom

# DEEL VIII

## HET GEBRUIK VAN VERBODEN MIDDELEN

---

### HOOFDSTUK 1. Definities.

**Voor de toepassing van dit reglement wordt verstaan onder:**

1. Dopingpraktijk:
  - a. Het gebruik van substanties en de aanwending van middelen die door de B.F.P. verboden zijn met het oog op het kunstmatig opvoeren of het wijzigen van het rendement van het paard.
  - b. Het gebruik van substanties of de aanwending van middelen die dopingpraktijken, zoals hierboven bedoeld, verdoezelen.
2. Met doping gelijkgestelde praktijken:
  - a. Het vergemakkelijken of mogelijk maken van de dopingpraktijk op welke wijze ook;
  - b. Het in het bezit hebben tijdens of bij de voorbereiding van een draverij of een kwalificatieproef van injectiemateriaal, substanties en middelen zoals bedoeld in Par 1.
  - c. Het zich niet aanbieden op, het niet toestemmen in, het misleiden van of het zich verzetten tegen dopingcontroles;
3. Therapeutische behandeling: het gebruik van substanties met het oog op het verzorgen van een paard, met uitzondering van deze ingedeeld onder categorie C zoals bepaald in Hoofdstuk 3 Par 4. op voorwaarde dat deze substanties ingeschreven werden in een speciaal daartoe bestemd register, bijgehouden door de eigenaar of de trainer van het paard en op ieder moment raadpleegbaar is door de aangestelde van de B.F.P.
4. Dopingcontrole: de procedure betreffende de controle op de dopingpraktijken die op initiatief van de raad van bestuur van de B.F.P. wordt bevolen.
5. Dopingcommissie: het adviserend orgaan van de raad van bestuur van de B.F.P. inzake dopingproblematiek. De dopingcommissie bestaat uit minstens drie leden, onder wie een voorzitter, ondervoorzitter en een secretaris die overeenkomstig de statuten van de B.F.P. worden verkozen. De dopingcommissie mag zich laten adviseren door een deskundige of een college van deskundigen, onder andere voor de interpretatie van de analyseverslagen van de laboratoria.
6. De inrichtende koersmaatschappijen: de koersmaatschappijen die door de B.F.P. werden erkend voor het inrichten van paardenwedrennen op de verschillende renbanen in België.

7. Controledierenartsen: de dierenartsen die door de raad van bestuur of de dopingcommissie van de B.F.P. aangesteld werden voor de afname van biologische monsters. De controledierenartsen mogen er geen zelfstandige praktijk paarden op nahouden.
8. Trainer van het paard: de trainer of de eigenaar/trainer van het paard.
9. Bewaker van het paard: de trainer, stalknecht van het paard, desgevallend eigenaar of andere persoon die verantwoordelijk is voor het paard en het onder zijn hoede heeft op het ogenblik van de monsterafname door de controledierenarts.
10. Laboratoria: de laboratoria erkend door de B.F.P., waarvan de lijst gepubliceerd wordt in bijlage.

## **HOOFDSTUK 2. De regelen ter bestrijding van verboden middelen.**

De eigenaar, trainer en bewaker van een paard moeten zich te allen tijde onthouden van dopingpraktijken en van met doping gelijkgestelde praktijken zoals bedoeld in Hoofdstuk 1.

## **HOOFDSTUK 3. De verboden middelen.**

1. De raad van bestuur van de B.F.P. bepaalt, na advies van de dopingcommissie de lijst van de verboden substanties en van de verboden middelen.
  - a. de substanties: de volgende substanties zijn verboden (niet beperkende lijst):
    - i. Substanties die vatbaar zijn om op ieder ogenblik uitwerking te hebben op één of meerdere lichamelijke stelsels van zoogdieren, namelijk:
      - zenuwstelsel
      - cardiovasculair stelsel
      - ademhalingstelsel
      - spijsverteringstelsel
      - afscheidingstelsel
      - voortplantingstelsel
      - spier- en beenderstelsel
      - hemolymfatisch stelsel en de bloedsomloop
      - immuuniteitstelsel met uitzondering van de substanties die aanwezig zijn in de toegelaten vaccins
      - endocrienstelsel
    - ii. Endocriene afscheidingen en hun synthetische homologen
    - iii. Maskerende substanties.
  - b. De middelen:
    - i. Bloeddoping: het intraveneus toedienen of laten toedienen van bloed bloederivaten of aanverwante producten aan een paard.
    - ii. Iedere interventie die van aard is de geldigheid of de integriteit te wijzigen van de afgenomen biologische monsters.

2. Aantoonbaarheid: met aantoonbaarheid van de aanwezigheid van een verboden substantie verstaat men, de aantoonbaarheid van de aanwezigheid van de substantie zelf of van een metaboliet van deze substantie of van een isomeer van deze substantie of van een isomeer van haar metabolieten. De aantoonbaarheid van een wetenschappelijke indicator die het bewijs levert van toediening van of blootstelling aan een verboden substantie is gelijkwaardig aan de aantoonbaarheid van bewuste substantie.
3. De drempelwaarden: drempelwaarden kunnen slechts aangenomen worden voor:
  - a. De endogene substanties van een paard;
  - b. De substanties die natuurlijk aanwezig zijn in de planten die het paard gebruikelijk graast of die geoogst worden als paardenvoeder;
  - c. De substanties die aangetroffen worden in de voeding van het paard, waarvan de aanwezigheid te wijten is aan een besmetting gedurende de bebouwing, de behandeling of de transformatie, het stockeren of het vervoer.

De drempelwaarden voor deze substanties worden vastgesteld door de “International Federation of Horseracing Authorities” (IFHA).

De substanties die aanwezig zijn in lagere concentraties dan deze aangenomen door de IFHA geven geen aanleiding tot vervolging.

4. Om de straf te bepalen worden de substanties, op aanwijzen van het referentielaboratorium, als volgt ingedeeld:
  - A: substanties die als contaminanten in het voeder kunnen aanwezig zijn.
  - B: substanties die therapeutische eigenschappen bezitten.
  - C: zuiver doperende substanties, zoals bv. anabolen, amfetaminen, enz...
5. Een therapie kan niet als reden worden opgegeven in geval van positief resultaat op aanwezigheid van residuen.

#### **HOOFDSTUK 4. Controle.**

1. Om dopingpraktijken te kunnen vaststellen zijn de koerscommissarissen van iedere discipline door de bestuurders van hun discipline gemachtigd alle nuttige maatregelen te nemen teneinde over te gaan tot het controleren van de paarden.
2. De controles kunnen plaatsvinden, hetzij op de plaats waar het paard gestationeerd is, hetzij op de renbaan, vóór of na de koers.
3. De aan controle onderworpen paarden worden aangeduid door ofwel:
  - a. het lotingsysteem goedgekeurd door de raad van bestuur van de B.F.P. op advies van de dopingcommissie.
  - b. tenminste drie bestuurders van de betrokken discipline van de B.F.P.
  - c. tenminste twee effectieve leden van de dopingcommissie.
  - d. de koerscommissaris(sen).

4. In geval een paard sterft binnen de omheining van een renbaan kan een koerscommissaris, een vertegenwoordiger van de B.F.P. of de controledierenarts, een autopsie en/of een monsterafname bevelen. De autopsie geschiedt op kosten van de trainer van het paard in geval de analyse een verboden substantie aantoonst.
5. De inrichtende koersmaatschappijen moeten, indien het technisch mogelijk is, alle nodige maatregelen nemen opdat het lotingsysteem duidelijk te volgen is op het videonet van de renbaan.
6. In de nabijheid van de plaats waar de wedstrijd plaatsvindt, houden de inrichtende koersmaatschappijen drie lokalen ter beschikking, die geschikt zijn voor het nemen van biologische monsters. De lokalen moeten steeds proper en ontsmet zijn en voorzien van proper strooisel. Eén der lokalen moet als bureel dienen en voorzien zijn van zowel warm als koud lopend water en moet het nodige meubilair bevatten om de controledierenarts toe te laten de administratieve formaliteiten verbonden met de controles, behoorlijk uit te voeren.
7. Bij de aanduiding van een paard voor controle moet de eigenaar of trainer van het paard verwittigd worden via het oproepsysteem van de renbaan, en door de starter en/of door een koerscommissaris.
8. De bewaker van het paard moet zich met het paard aanmelden op de aangeduide controleplaats.
9. Als de controle plaatsvindt na de koers, moet de bewaker van het paard het paard zo vlug mogelijk ontdoen van het tuig, het wassen en afdrogen. Het paard mag gedurende enkele minuten gestapt worden teneinde het te laten recupereren. Het paard dient vervolgens binnengeleid in het lokaal waar de monsterafname zal plaatsvinden.
10. De paarden die niet spontaan urineren, zijn verplicht in het lokaal te blijven tot maximum een half uur na de laatste koers.

## **HOOFDSTUK 5. Monsterafname.**

1. De controledierenarts organiseert en controleert de monsterafname(n) voor de analyse en de tegenanalyse. Hij mag zich laten bijstaan door een andere dierenarts of assistent erkend door de B.F.P.
2. Het is verboden zonder toestemming van de controledierenarts tijdens de controle op om het even welke manier beeld- of klankmateriaal op te nemen.
3. De monsterafname geschiedt als volgt:
  - a) de controledierenarts verifieert de identiteit van het paard.
  - b) de controledierenarts neemt van het paard op een hygiënische en medisch verantwoorde manier een voldoende hoeveelheid urine en/of bloed af of een andere biologische substantie (uitwerpselen, uitgeademde lucht, haren, enz...).
  - c) de bewaker van het paard kan, indien hij het wenst, de verzegeling van de recipiënt dat gebruikt zal worden controleren op zijn ongeschondenheid.

- d) de controledierenarts verdeelt in aanwezigheid van de bewaker van het paard de afname over de twee recipiënten op een wijze dat zij een voldoende hoeveelheid bevatten voor analyse en eventuele tegenanalyse.
  - e) de verzegeling wordt, in aanwezigheid van de bewaker van het paard en eventueel van een commissaris of een vertegenwoordiger van de renbaanbeheersmaatschappij, uitgevoerd door de controledierenarts, volgens een systeem goedgekeurd door de dopingcommissie, overeenkomstig haar huishoudelijk reglement.
4. Voor de monsterafname mogen alleen verpakkingen flesjes, bekers, trechters en andere benodigdheden worden gebruikt die door de B.F.P. ter beschikking worden gesteld.
  5. De controledierenarts noteert de nummers van de processen verbaal en de barcodenummers in een boek dat ter beschikking wordt gesteld door de raad van bestuur van de B.F.P.

## **HOOFDSTUK 6. Het proces-verbaal.**

1. Van de monsterafname wordt een proces-verbaal opgemaakt aan de hand van een genummerd formulier, waarvan het model goedgekeurd werd door de dopingcommissie.
2. Naast de onontbeerlijke inlichtingen voor de toepassing van dit reglement en de eventuele opmerkingen, vermeldt het proces verbaal, ofwel het laboratorium waar de eventuele tegenanalyse dient uitgevoerd te worden, ofwel de verzaking aan een tegenanalyse, mocht de eerste analyse positief zijn.
3. Het proces-verbaal wordt door de eigenaar en/of de trainer en/of de bewaker van het paard, de controledierenarts en de commissaris of als hij aanwezig is door de vertegenwoordiger van de inrichtende koersmaatschappij, ondertekend. Door zijn handtekening erkent de eigenaar, trainer of bewaker van het paard de regelmatigheid van de monsterafname.
4. Het weigeren van de trainer of zijn vertegenwoordiger de monsterafname bij te wonen (met inbegrip van de verpakking en het opstellen van het proces verbaal) of de weigering het proces verbaal te ondertekenen geldt voor uitdrukkelijke aanvaarding van de omstandigheden waarin de monsterafname werd uitgevoerd.
5. De bewaker van het paard ontvangt een kopij van het proces verbaal. Het origineel wordt bewaard door de verantwoordelijke van de dopingcommissie.

## **HOOFDSTUK 7. Analyse.**

### **Vervoer van de monsters**

De monsters dienen zo vlug mogelijk tegen ontvangstbewijs verstuurd of bezorgd te worden aan het laboratorium. In afwachting neemt de afgevaardigde verantwoordelijke van de B.F.P. alle maatregelen om de monsters te bewaren. Het vervoer of het verzenden van de stalen worden geregeld onder de verantwoordelijkheid van de persoon belast met deze opdracht en erkend door de dopingcommissie en/of raad van bestuur van de B.F.P.

## **HOOFDSTUK 8. Keuze van het laboratorium.**

1. De analyse van één van de twee stalen wordt uitgevoerd door het referentielaboratorium, d.i. een Belgisch of buitenlands laboratorium erkend door de B.F.P. (zie bijlage). Als de uitslag negatief is, wordt de uitslag door het referentielaboratorium verstuurd naar de secretaris van de Dopingcommissie en/of naar de persoon die aangeduid werd door de raad van bestuur van de B.F.P.
2. Als de uitslag positief is en als de verantwoordelijke van het paard op het proces verbaal aangeduid heeft dat hij afziet van een tegenanalyse, wordt het verslag van deze analyse verstuurd overeenkomstig Par 1. hierboven, met indicatie van de categorie van de teruggevonden substantie, zoals bepaald in Hoofdstuk 3. Par 4. Dit resultaat is onherroepelijk. Een kopij van dit verslag zal naar de eigenaar of de trainer verstuurd worden.
3. Overeenkomstig Hoofdstuk 6. Par 2. heeft de eigenaar, trainer of de bewaker van het paard de mogelijkheid, ofwel, onder de voorgestelde laboratoria, twee laboratoria in voorkeursvolgorde aan te duiden, waar de eventuele tegenanalyse dient uitgevoerd te worden, ofwel aan te duiden dat hij verzaakt aan een tegenanalyse. Het laboratorium dat als tweede keuze wordt aangeduid, komt slechts in aanmerking in geval het eerste laboratorium niet bij machte is de tegenanalyse uit te voeren of in geval van overmacht.
4. Als de uitslag positief is en als er een laboratorium voor een eventuele tegenanalyse werd(en) aangeduid op het proces verbaal, verstuurt het referentielaboratorium onmiddellijk en tegelijkertijd:
  - a) het staal dat bestemd is voor de tegenanalyse naar het aangeduide laboratorium.
  - b) het verslag van de analyse naar de secretaris van de dopingcommissie en/of naar de persoon die aangeduid werd door de raad van bestuur van de B.F.P. Deze zal een kopij van het verslag versturen naar de eigenaar of de trainer en de nodige maatregelen treffen om het betrokken paard onmiddellijk te diskwalificeren voor onbepaalde tijd.

Het verslag van de tegenanalyse wordt door het laboratorium waar de tegenanalyse plaatsvond verstuurd naar het referentielaboratorium waar, in een aanvullend verslag, de uitslag van de tegenanalyse eenduidig wordt geïnterpreteerd.

De uitslag van de tegenanalyse is bewijskrachtig en onherroepelijk.

Het verslag van de tegenanalyse en het aanvullend verslag worden tezamen opgestuurd door het referentielaboratorium naar de secretaris van de Dopingcommissie en/of naar de persoon die aangeduid werd door de raad van bestuur van de B.F.P.

5. De positieve analyseverslagen worden opengemaakt in aanwezigheid van tenminste een lid van de dopingcommissie of van de raad van bestuur. De eigenaar of trainer

zal een kopij ontvangen van het verslag van de tegenanalyse en van het aanvullend verslag.

## **HOOFDSTUK 9. Strafbepalingen.**

1. De persoon die zich schuldig maakt aan met gelijkgestelde dopingpraktijken, zoals bepaald in Hoofdstuk 1. Par 2. of die zich schuldig maakt aan actieve of passieve medeplichtigheid, zal gestraft worden met:
  - a. een geldboete van 1.250 € tot 10.000 €.
  - b. de diskwalificatie van het betrokken paard voor een periode van minimum 15 kalenderdagen.
  - c. een intrekking van de toelating om een paard te trainen of te doen lopen voor eenzelfde periode.
  - d. of met een van deze straffen alleen.
  
2. De persoon aangegeven als trainer van het positief bevonden paard bij de B.F.P. zal steeds aanzien worden als verantwoordelijke. De sancties die hem worden opgelegd worden
  - voorgesteld door de dopingcommissie en bekrachtigd door de raad van bestuur van de B.F.P. voor de discipline Draf;
  - door de Tuchtcommissie van de Jockey Club voor de discipline galop
  
3. De trainer wordt gestraft met:
  - a. Substanties A (zie Hoofdstuk 3. Par 4.):
    - i. een geldboete van 1.250 € tot 10.000 €.
    - ii. de diskwalificatie van het positief bevonden paard voor een periode van minimum 15 kalenderdagen, vanaf de datum waarop de B.F.P. kennis heeft gekregen van de positieve uitslag.
    - iii. een intrekking van de toelating om een paard te trainen of te doen lopen voor eenzelfde periode.
    - iv. of met een van deze straffen alleen.
  
  - b. Substanties B (zie Hoofdstuk 3. Par 4.):
    - i. een geldboete van 2.500 € tot 10.000 €.
    - ii. de diskwalificatie van het positief bevonden paard voor een periode van minimum 30 kalenderdagen, vanaf de datum waarop de B.F.P. kennis heeft gekregen van de positieve uitslag.
    - iii. een intrekking van de toelating om een paard te trainen of te doen lopen voor eenzelfde periode.
    - iv. of met een van deze straffen alleen.
  
  - c. Substanties C (zie Hoofdstuk 3. Par 4.):
    - i. een geldboete van 3.720 € tot 10.000 €.
    - ii. de diskwalificatie van het positief bevonden paard voor een periode van minimum 90 kalenderdagen, vanaf de datum waarop de B.F.P. kennis heeft gekregen van de positieve uitslag.

- iii. een intrekking van de toelating om een paard te trainen of te doen lopen voor eenzelfde periode.
  - iv. of met een van deze straffen alleen.
4. Iedere herhaling binnen de twaalf maanden zal verdubbeling van de sancties tot gevolg hebben.
  5. Elk paard dat positief werd bevonden zal uitgesloten worden vanaf de datum van de monsterafname tot op de datum waarop de trainer van het paard genotificeerd werd.
  6. De eigenaar en de fokker van een positief bevonden paard zullen alle in die periode eventueel behaalde prijzengelden en fokpremies moeten terugbetalen. Deze sommen zullen worden herverdeeld onder de benadeelde eigenaars en fokkers volgens het gebruikelijke systeem van verdeling der prijzengelden.
  7. De gelopen recordtijd die behaald werd in de koers waarin het paard positief werd bevonden geldt niet en wordt geschrapt.
  8. Elke hengst die positief werd bevonden met een substantie van categorie C, zoals bepaald in Hoofdstuk 3. Par 4., zal bovendien minstens voor het volgende dekseizoen als dekhengst gediskwalificeerd worden.
  9. De positieve resultaten worden overeenkomstig de UET (Union Européenne du Trot) en de I.F.H.A. (International Federation of Horseracing Authorities) ook doorgegeven aan de verschillende federaties aangesloten bij de UET en I.F.H.A. Dit betekent dat de opgelegde strafmaatregelen die van toepassing zijn in België ook van toepassing zullen zijn in andere UET en I.F.H.A. -landen en omgekeerd.

## **HOOFDSTUK 10. Beroep**

1. *Hoofdstuk 8. Par 3.* geldt als beroep tegen een eventuele positieve uitslag.
2. Beroep tegen een sanctie is slechts ontvankelijk als de uitgesproken sanctie strenger is dan de minimale sanctie voorzien in Hoofdstuk 9.

## **HOOFDSTUK 11. Tarieven**

De dopingcommissie legt het tarief vast der analyses:

1. De kosten van de analyse worden gedragen door de B.F.P.
2. De kosten van de negatieve tegenanalyse worden gedragen door de B.F.P.
3. De kosten van de positieve tegenanalyse worden steeds gedragen door de trainer of de eigenaar-trainer en worden toegevoegd aan de boete.

## **HOOFDSTUK 12. Slotbepalingen.**

1. De uitslag van de tegenanalyse is definitief en zonder verhaal.
2. Indien de tegenanalyse de positieve uitslag van de eerste analyse ontkracht, kan daaraan door niemand enig recht op schadeloosstelling worden ontleend.

3. De raad van bestuur van de B.F.P. kan voor de uitvoering en toepassing van onderhevig reglement alle nodige maatregelen treffen die zij wenst.
4. De dopingcommissie kan de raad van bestuur van de B.F.P. te allen tijde de nodige adviezen geven.

### **Bijlage : Laboratoria**

#### **LABORATOIRE DES COURSES HIPPIQUES (LCH)**

15 rue de Paradis  
F. – 91370 Verrières le Buisson  
France

#### **THE HONG KONG JOCKEY CLUB RACING LABORATORY**

6/F Central Complex  
Sha Tin Racecourse, NT  
Hong Kong, China

#### **MAURITIUS TURF CLUB LABORATORY**

Champ de Mars  
Port Louis  
Mauritius

#### **THE NHA LABORATORY**

Turf Club Street PO BOX 74439  
Turffontein 2140  
South Africa

#### **HFL SPORT SCIENCE**

Newmarket road  
Fordham, Cambridgeshire CB7 5WW  
United Kingdom

Wijziging aan de Code et Reglementen/ Changements au Code et Règlement

<p><b><u>Hoofdstuk I Art 21. : Vervangen door.</u></b></p> <p>I. Voor de rennen die in België gelopen worden, wordt een premie toegekend aan de fokkers van een paard dat volgens de artikels van de Code en Reglementen beschouwd worden als zijnde in België geboren en gefokt. Deze premie bedraagt 12% van het behaalde prijzengeld en wordt door de Renvereniging gegarandeerd</p> <p>II.a. In de rennen door een buitenlands paard gewonnen, wordt de premie, die voor de winnaar is voorzien, toegekend aan de tweede indien deze een Belgisch paard is.</p> <p>II. b. In geval van dead-heat tussen een Belgisch paard en een vreemd paard zal de voorziene fokpremie in haar totaliteit toegekend worden aan het Belgische paard.</p> <p>III. De premies toegekend aan paarden die tweede, derde vierde of vijfde werden geklasseerd, kunnen niet gecumuleerd worden met deze voorzien in § a. en c. hierboven vermeld.</p> <p>IV. De Renverenigingen zijn ertoe gehouden aan de Jockey Club een taks van 6.5% te storten op het bedrag van de nominale waarden van hun prijzen.</p>	<p><b><u>Chapitre I Art 21. : A remplacer par</u></b></p> <p>I. Lors d'une course courue en Belgique, il est attribué une prime à l'éleveur-naisseur d'un cheval considéré aux termes des articles du Code et Règlement des Courses au Galop comme né et élevé en Belgique. Cette prime est de 12% sur l'allocation reçue et est garantie par la société de courses.</p> <p>II. a. Dans les courses gagnées par un cheval étranger, la prime prévue pour le gagnant sera attribuée au second, si celui-ci est un cheval belge.</p> <p>II. b. En cas de victoire en dead-heat entre un cheval belge et un cheval étranger, la prime prévue sera attribuée dans sa totalité au cheval belge ou assimilé.</p> <p>III. Les primes attribuées aux chevaux classés deuxièmes, troisièmes, quatrièmes ou cinquième ne pourront être cumulées avec celles prévues aux §a. en c. ci-dessus.</p> <p>IV. Les Sociétés de Courses sont tenues de verser une taxe de 6.5% sur le montant de la valeur nominale de leur allocations au Jockey-Club</p>
<p><b><u>Hoofdstuk X Art 2 Punt 9°. : Vervangen door:</u></b></p> <p>Behalve andersluidende vermelding vertegenwoordigen de toegekende prijzen voor de paarden die tweede, derde en vierde aangekomen zijn, tenminste respectievelijk 25%, 13% en 7% van de nominale waarde aangeboden of gewaarborgd door de Renvereniging.</p> <p>Plaatsgelden voor de vijfde, zesde enz. aangekomen paarden kunnen voorzien worden.</p> <p>Behalve andersluidende vermelding worden ze, ongeacht het aantal deelnemers, uitbetaald.</p>	<p><b><u>Chapitre X Art 2 Point 9°. : A remplacer par</u></b></p> <p>Sauf indication contraire les prix accordés aux chevaux arrivés deuxième, troisième et quatrième représentent au moins respectivement 25%, 13%, 7% du nominal offert ou garanti par la Société de Courses.</p> <p>Des prix pour les chevaux arrivés cinquième, sixième, etc. peuvent être prévu.</p> <p>Sauf indication contraire ils sont payés quel que soit le nombre de partants.</p>
<p><b><u>Hoofdstuk XII Art 2 III. : Vervangen door :</u></b></p> <p>III. Bij de afsluiting van de aangifte van de vertrekkers kan de referentie van een handicap, toegepast bij de publicatie der gewichten, eventueel verhoogd worden zonder dat het maximum gewicht nochtans hoger mag zijn dan 64 kg (minder dan 2000m) of 62 kg (vanaf 2000m), ontheffingen niet meegerekend.</p>	<p><b><u>Chapitre XII Art 2 III. : A remplacer par:</u></b></p> <p>III. A la clôture de la déclaration des partants la référence d'un handicap, appliquée à la publication des poids, peut éventuellement être remontée sans toutefois que le poids le plus élevé ne puisse être supérieur à 64 kg (moins de 2000m) et à 62 kg (à partir de 2000m), décharges non comprises.</p>
<p><b><u>Hoofdstuk XII Art 2 IV. : schrappen</u></b></p>	<p><b><u>Chapitre XII Art 2 IV. : A supprimer</u></b></p>

<p><b><u>Hoofdstuk XIII</u></b></p> <p><b><u>Art één vervangen door :</u></b> In de verkooprennen zijn alle paarden te vorderen</p> <p><b><u>Art 2. I. : Schrappen</u></b></p> <p><b><u>Art 3: Paragrafen V. t.e.m. XIII: Schrappen</u></b></p> <p><b><u>Art 4 : Vervangen door</u></b> Het aanbod van vordering dat op het vorderingsformulier wordt vermeld, geeft de waarde van de aangegeven vorderingprijs en van de aangeboden meerprijs aan. De eigenaar heeft slechts recht op het bedrag waarvoor hij zijn paard te vorderen ingezet heeft. Het vorderingsformulier moet bevatten:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- de naam van het te vorderen paard,</li> <li>- het aanbod van vordering, in euro, dat niet lager kan zijn dan het bedrag waarvoor het paard te vorderen wordt geplaatst,</li> <li>- de naam en de handtekening van de auteur van het vorderingformulier, dat de aansprakelijkheid van zijn auteur met zich mee brengt,</li> <li>- de naam van de koper, als het niet de ondertekenaar van het vorderingformulier is.</li> </ul> <p>Uitzonderlijk kan een beroepstrainer op het formulier vermelden dat hij het paard voor rekening van een van zijn eigenaars vordert.</p> <p>De vorderingformulieren moeten verplicht, vóór het uur dat door de Commissarissen van de Rennens bepaald wordt, in één daarvoor voorziene bus gedeponereerd worden. Geen enkel vorderingformulier dat in die bus gedeponereerd werd, kan door de afgever geannuleerd worden.</p> <p>Een drachtige merrie kan niet deelnemen aan een renn waar in ze na afloop kan gevorderd worden. Zijn niet geldig de vorderingformulieren:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- die niet binnen de hierboven vastgestelde termijn in één van hiervoor voorziene bussen gedeponereerd werden,</li> <li>- waarvan het aanbod van vordering niet leesbaar is of tot verwarring kan lijden,</li> <li>- dat voor rekening van een derde ingevuld werd door een persoon die niet in staat is om het schriftelijke attest voor te leggen dat door deze derde opgesteld werd en dat hem machtigt om het betrokken paard te vorderen en dit wanneer de Commissarissen van de rennen hem ertoe verzoeken.</li> </ul> <p>Na de reglementaire vijftien minuten worden de vorderingformulieren geopend, en elk paard, dat gelopen heeft en te vorderen werd gesteld, behoort aan de persoon die het hoogste bod deed.</p> <p>Indien er verschillende offertes van dezelfde waarde zijn, gaan de Commissarissen of hun afgevaardigde over tot een loting, die dan over de eigendom zal beslissen.</p> <p>De betaling van elk gevorderd paard moet onmiddellijk gebeuren in handen van de Rencommissarissen of ter</p>	<p><b><u>Chapitre XIII</u></b></p> <p><b><u>Art premier : A remplacer par</u></b> Dans les courses à réclamer tous les chevaux sont à réclamer.</p> <p><b><u>Art 2 I: A supprimer</u></b></p> <p><b><u>Art 3 V. jusque et y compris XIII. : A supprimer</u></b></p> <p><b><u>Art 4 : A remplacer par :</u></b> L'offre d'achat inscrite sur le bulletin de réclamation indique la valeur du prix de mise en vente et le surpris offert. Le propriétaire n'a droit qu'au prix pour lequel il avait mis son cheval à réclamer. Le bulletin de réclamation doit contenir :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- le nom du cheval réclamé,</li> <li>- l'offre d'achat, en Euros, qui ne peut être inférieure à la somme pour laquelle le cheval est mis en vente,</li> <li>- le nom et la signature de l'auteur du bulletin de réclamation, qui engage la responsabilité de son auteur,</li> <li>- le nom de l'acheteur, si ce n'est pas le signataire du bulletin de réclamation.</li> </ul> <p>Un entraîneur professionnel peut exceptionnellement mentionner sur le bulletin, qu'il réclame le cheval pour le compte de l'un de ses propriétaires.</p> <p>Les bulletins de réclamation doivent être obligatoirement déposés dans l'une des boîtes de réclamation avant l'heure fixée par les Commissaires des Courses pour le ramassage de celles-ci.</p> <p>Aucun bulletin de réclamation déposé dans la boîte ne peut être annulé par le déposant.</p> <p>Aucune femelle en état de gestation ne peut courir dans une course à l'issue de laquelle elle peut être achetée.</p> <p>Est non valable tout bulletin de réclamation :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- qui n'a pas été déposé dans la ou l'une des boîtes prévues à cet effet dans le délai fixé ci-dessus,</li> <li>- dont l'offre d'achat n'est pas lisible ou peut prêter à confusion.</li> <li>- qui a été rempli par une personne pour le compte d'un tiers, qui n'est pas en mesure, si les Commissaires des Courses lui en font la demande, de présenter l'attestation écrite établie par ce tiers la mandatant de réclamer le cheval concerné.</li> </ul> <p>Après les quinze minutes réglementaires, les formulaires de réclamation sont ouverts, et chaque cheval qui a couru et qui a été mis à réclamer, appartient à la personne qui a fait l'offre la plus élevée.</p> <p>Si différentes offres de la même valeur sont reçues, les commissaires ou leurs délégués passent à un tirage au sort qui décidera de la propriété.</p> <p>Le paiement doit être fait immédiatement entre les mains des Commissaires des Courses ou être garanti à la</p>
--	---

**Bijlage 2.****Annexe 2**

<p>voldoening gegarandeerd worden bij de Commissaris van de rennen die de Jockey Club vertegenwoordigt. Het gevorderde paard wordt slechts na betaling overhandigd. Behalve andersluidende vermelding, wordt elk gevorderd paard zonder zijn inschrijvingen verkocht. Een gevorderd paard kan niet lopen noch het onderwerp uitmaken van een inschrijving noch uitgevoerd worden zolang de Jockey Club het bewijs van betaling niet ontvangen heeft.</p> <p><b><u>Artikel 6 : Schrappen</u></b></p>	<p>satisfaction du Commissaire des Courses représentant le Jockey-Club. Le cheval réclamé n'est remis qu'après avoir été payé.</p> <p>Sauf stipulation contraire, tout cheval réclamé est réclamé sans ses engagements. Tout cheval acheté à réclamer ne peut faire l'objet d'un engagement ni courir ni être exporté tant que le Jockey Club n'a pas reçu preuve du paiement.</p> <p><b><u>Article 6: A Supprimer</u></b></p>
<p><b><u>Hoofdstuk XIV Artikel 9 Paragraaf I b): Vervangen door</u></b></p> <p>I. b) Voor alle rennen wordt de mogelijkheid voorzien om bijkomende inschrijvingen uit te voeren. Bijkomende inschrijvingen zijn inschrijvingen die na de aanvankelijk voorziene datum en uur voor de inschrijving werden gedaan.</p> <p>Nochtans is een bijkomende inschrijving in een handicap ren slechts toegelaten wanneer de laatste ren van het paard een handicap was, in België gelopen.</p> <p>Het afsluiten van de bijkomende inschrijving wordt voor een ren met voorwaarden vastgelegd bij het afsluiten van de rouwgeldverklaringen, voor een handicapren bij het afsluiten van de publicatie van de gewichten.</p> <p>Een paard dient gekwalificeerd te zijn op het ogenblik van een bijkomende inschrijving.</p>	<p><b><u>Chapitre XIV Art 9 Paragraphe I b): A remplacer par</u></b></p> <p>I. b) Pour toutes les courses, il est prévu la possibilité d'effectuer des engagements supplémentaires. Les engagements supplémentaires sont des engagements faits postérieurement à la date et l'heure fixées initialement pour les engagements.</p> <p>Toutefois, l'engagement supplémentaire dans un handicap n'est autorisé que si la dernière course du cheval a été un handicap couru en Belgique.</p> <p>La clôture des engagements supplémentaires pour une course à condition est fixée à la clôture des déclarations de forfait.et pour un handicap, au moment de la publication des poids.</p> <p>Un cheval doit être qualifié à la clôture d'un engagement supplémentaire.</p>
<p><b><u>Hoofdstuk XXI Art 4 : Vervangen door</u></b></p> <p>I. Voor alle vlakke rennen waarvan de nominale waarde lager is dan 5.000 euro, hebben de jockeys recht op een ontheffing van 2 kilo voor zover zij geen 20 rennen gewonnen hebben.</p> <p>II. Alleen de jockeys, die in België gevestigd zijn en over een vergunning beschikken uitgereikt door de Jockey Club, kunnen van een ontheffing genieten.</p> <p><b><u>HOOFDSTUK XXI Artikel 12: Vervangen door</u></b></p> <p>Voor alle vlakke rennen waarvan de nominale waarde lager is dan 5.000 euro, hebben de leerling-jockeys recht op een ontheffing van 2 kilo voor zover zij geen 20 rennen gewonnen hebben.</p> <p>Bovendien genieten de leerling-jockeys die voor rekening van een eigenaar of van een trainer rijden waarmee ze contractueel verbonden zijn (stage- of opleidingsbegeleider) van een bijkomende ontheffing van één kilo zolang zij geen 40 rennen gewonnen hebben.</p> <p><b><u>Hoofdstuk XXI Art 13 : Schrappen</u></b></p> <p><b><u>Hoofdstuk XXI Art 15.1.2° : Vervangen door</u></b></p>	<p><b><u>Chapitre XXI Art 4 : A remplacer par</u></b></p> <p>I. Dans toutes les courses dont la valeur nominale est inférieure à <b>5.000</b> euros, les jockeys qui n'ont pas gagné vingt courses bénéficient d'une décharge de 2 kilos.</p> <p>II. Seuls les jockeys, titulaires d'une autorisation délivrée par le Jockey-Club belge, peuvent bénéficier d'une décharge.</p> <p><b><u>Chapitre XXI Article 12 : A remplacer par</u></b></p> <p>Dans toutes les courses de plat dont la valeur nominale est inférieure à 5.000 euros, les apprentis ont droit à une décharge de 2 kilos pour autant qu'ils n'aient pas remporté 20 courses.</p> <p>En outre, les apprentis qui montent pour le compte d'un propriétaire ou d'un entraîneur auquel ils sont liés par contrat (maître d'apprentissage) bénéficient d'une décharge supplémentaire d'un kilo tant qu'ils n'ont pas remporté 40 courses.</p> <p><b><u>Chapitre XXI Art 13 : A supprimer</u></b></p> <p><b><u>Chapitre XXI Art 15.1.2° : A remplacer par</u></b></p>

**Bijlage 2.****Annexe 2**

2° Zij die veertig rennen gewonnen hebben.	2° Ceux qui ont gagné quarante courses.
<b><u>Hoofdstuk XXV Art 8 I: Schrappen</u></b>	<b><u>Chapitre XXV Art 8 I : A supprimer</u></b>
<b><u>Hoofdstuk XXV Art 8 III, IV, V, VI en VIII: Schrappen</u></b>	<b><u>Chapitre XXV Art 8 III, IV, V, VI en VIII : A supprimer</u></b>
<b><u>Hoofdstuk XXV Art 9 II: Vervangen door</u></b>	<b><u>Chapitre XXV Art 9 II: A remplacer par</u></b>
Elk paard bij hetwelk het gebruik van een mechanisch of elektrisch toestel vastgesteld werd, zal uitgesloten worden.	Tout cheval pour lequel il aura été constaté l'emploi d'un appareil mécanique ou électrique sera distancé.
<b><u>Hoofdstuk XXV Art 9 III, IV en V.: Schrappen</u></b>	<b><u>Chapitre XXV Art 9 III, IV et V: A supprimer</u></b>